



2620-455-978

MillCityGrows.org

نحن نقبل:

WellSense و Senior Farmers Market Coupons و WIC و HIP و SNAP/EBT
S3 OTC/Healthy Grocery Card و Mill City Grows E-Gift Cards و Apple Pay و
والدفع نقدًا وبطاقات الائتمان والخصم

أيام الثلاثاء، 10 صباحًا إلى 1 مساءً
مركز لويل الصحي المجتمعي
161 جاكسون ستريت
6 مايو إلى 28 أكتوبر

أيام الأربعاء، 1 مساءً إلى 4 مساءً
ذا سويت بار 500
220 شارع باوتيكيت
7 مايو إلى 29 أكتوبر

أيام الخميس، 10 صباحًا إلى 1 مساءً
مركز لويل سيننيور 276
16 شارع برودواي
8 مايو إلى 30 أكتوبر

أيام الجمعة، 10 صباحًا إلى 1 مساءً
مركز لويل لدعم العدالة المجتمعية
33 شارع إيست ميريماك
16 مايو إلى 25 يوليو

أيام الجمعة، 1 مساءً إلى 4 مساءً
أسواق مزارعي لويل CTI
350 شارع دوتن
1 أغسطس إلى 24 أكتوبر

Mobile Farmers Markets

MAY - OCTOBER 2025
Lowell, Massachusetts



MillCityGrows.org • 978-455-2620

TUESDAYS
10am - 1pm

Lowell Community Health Center
161 Jackson Street
May 6 - October 28

WEDNESDAYS
1pm - 4pm

The Sweet Bar
500 Pawtucket Street
May 7 - October 29

THURSDAYS
10am - 1pm

Lowell Senior Center
276 Broadway Street
May 8 - October 30

FRIDAYS
10am - 1pm

Lowell Community Justice Support Center
33 East Merrimack Street
May 16 - July 25

AND

1pm - 4pm

CTI Lowell Farmers Market
350A Dutton Street
August 1 - October 24

We accept:

SNAP/EBT, HIP, WIC and Senior Farmers Market Coupons,
WellSense, Apple Pay, Mill City Grows e-Gift Cards,
S3 OTC/Healthy Grocery Card, cash, credit, debit



Marchés fermiers mobiles 2025 à
Lowell, Massachusetts



French

MillCityGrows.org

978-455-2620

Nous acceptons les moyens de paiement suivants :
SNAP/EBT, HIP, WIC et coupons Senior Farmers Market,
WellSense, Apple Pay, cartes-cadeaux électroniques
Mill City Grows, carte S3 OTC/Healthy Grocery, espèces,
carte de crédit, carte de débit

LE MARDI, de 10 h à 13 h

Lowell Community Health Center
161 Jackson Street
Du 6 mai au 28 octobre

LE MERCREDI, de 13 h à 16 h

The Sweet Bar 500
Pawtucket Street
Du 7 mai au 29 octobre

LE JEUDI, de 10 h à 13 h

Lowell Senior Center 276
Broadway Street
Du 8 mai au 30 octobre

LE VENDREDI, de 10 h à 13 h

Lowell Community Justice Support Center
33 East Merrimack Street
Du 16 mai au 25 juillet

LE VENDREDI, de 13 h à 16 h

Marché fermier CTI Lowell
350A Dutton Street
Du 1er août au 24 octobre

Mache Agrikòl Mobil 2025
Lowell, Massachusetts



Haitian
Creole

MillCityGrows.org

978-455-2620

Nou akseptè:

Koupon SNAP/EBT, HIP, WIC ak Senior Farmers Market,
WellSense, Apple Pay, kat kado elektwonik Mill City Grows, kat
S3 OTC/Healthy Grocery, lajan kach, kat kredi, kat debi

Madi, 10am - 1pm

Sant Sante Kominotè Lowell
161 Jackson Street
6 me - 28 oktòb

Mèkredi, 1pm - 4pm

Sweet Bar 500 an
Pawtucket Street
7 me - 29 oktòb

Jedi, 10am - 1pm

Sant pou Granmoun aje Lowell 276
Broadway Street
8 me - 30 oktòb

Vandredi, 10am - 1pm

Sant Sipò Lajistis Kominotè Lowell
33 East Merrimack Street
16 me - 25 jiyè

Vandredi, 1pm - 4pm

Mache Agrikòl CTI Lowell
350A Dutton Street
1ye out - 24 oktòb

ផ្សារកសិករចល័ត ឆ្នាំ 2025
ក្រុង ឡឺវែល រដ្ឋម៉ាសាឈូសិត



KHMER

MillCityGrows.org

978-455-2620

យើងខ្ញុំទទួលការទូទាត់តាមរយៈ៖

SNAP/EBT, HIP, WIC និង Senior Farmers Market Coupons,
WellSense, Apple Pay, Mill City Grows e-Gift Cards, S3
OTC/Healthy Grocery Card, សាច់ប្រាក់, ឥណទាន, ឥណពន្ធ

ថ្ងៃអង្គារ ម៉ោង 10 ព្រឹក - 1 រសៀល

មជ្ឈមណ្ឌលសុខភាពសហគមន៍ឡឺវែល

161 Jackson Street

ថ្ងៃទី 6 ខែឧសភា - ថ្ងៃទី 28 ខែតុលា

ថ្ងៃពុធ ម៉ោង 1 រសៀល - 4 រសៀល

The Sweet Bar 500

Pawtucket Street

ថ្ងៃទី 7 ខែឧសភា - ថ្ងៃទី 29 ខែតុលា

ថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ ម៉ោង 10 ព្រឹក - 1 រសៀល

មជ្ឈមណ្ឌល Lowell Senior Center 276

Broadway Street

ថ្ងៃទី 8 ខែឧសភា - ថ្ងៃទី 30 ខែតុលា

ថ្ងៃសុក្រ ម៉ោង 10 ព្រឹក - 1 រសៀល

មជ្ឈមណ្ឌលគាំទ្រយុត្តិធម៌សហគមន៍ឡឺវែល

33 East Merrimack Street

ថ្ងៃទី 16 ខែឧសភា និង ថ្ងៃទី 25 ខែឧសភា

ថ្ងៃសុក្រ ម៉ោង 1 រសៀល - 4 រសៀល

ផ្សារកសិករ CTI Lowell

ផ្លូវ 350A Dutton Street

ថ្ងៃទី 1 ខែសីហា - ថ្ងៃទី 24 ខែតុលា

Amasoko y'Abahinzi Yimukanwa
y'i Lowell, Massachusetts, 2025



Kinyarwanda

MillCityGrows.org

978-455-2620

Twemera: SNAP/EBT, HIP, WIC n'Ikarita z'abahinzi bakuru zituma bagabanyirizwa ibiciriro ku masoko, WellSense, Apple Pay, ikarita z'impano za elegitoroniki za Mill City, ikarita ya S3 OTC/Healthy Grocery, amafaranga yishyurwa mu ntoki, ikarita y'inguzanyo, ikarita yo kubikuza

BURI KU WA KABIRI, saa 10:00 - 1:00 z'amanywa

Lowell Community Health Center Umuhanda wa 161
Jackson Itariki ya 6 Gicurasi - 28 Ukwakira

BURI KU WA GATATU, saa 1:00 - 4:00 z'amanywa

The Sweet Bar 500
Umuhanda wa Pawtucket Itariki ya 7 Gicurasi - 29
Ukwakira

BURI KU WA KABIRI, saa 10:00 - 1:00 z'amanywa

Lowell Senior Center 276
Umuhanda wa Broadway Itariki ya 8 Gicurasi - 30 Ukwakira

BURI KU WA GATANU, saa 10:00 - 1:00 z'amanywa

Lowell Community Justice Support Center Umuhanda wa
33 East Merrimack Itariki ya 16 Gicurasi - 25 Nyakanga

BURI KU WA GATANU, saa 1:00 - 4:00 z'amanywa

CTI Lowell Farmers Market
Umuhanda wa 350A Dutton Itariki ya 1 Kanama - 24
Ukwakira

ຕະຫຼາດຊາວສວນແບບເຄື່ອນທີ່ 2025
ເມືອງ Lowell, Massachusetts



Lao

MillCityGrows.org

978-455-2620

ພວກເຮົາຮັບ:

SNAP/EBT, HIP, WIC ແລະ ອູບ່ອງ Senior Farmers Market, WellSense, Apple Pay, ບັດ Mill City Grows e-Gift, S3 OTC/ບັດ Healthy Grocery, ເງິນສົດ, ບັດເຄຣດິດ, ບັດເດບິດ

ອັງຄານ, 10am - 1pm

ສູນສຸຂະພາບຊຸມຊົນຂອງເມືອງໄລເວລ (Lowell Community Health Center)
161 Jackson Street
6 ພຶດສະພາ - 28 ຕຸລາ

ວັນພຸດ, 1pm - 4pm

The Sweet Bar 500
Pawtucket Street
7 ພຶດສະພາ - 29 ຕຸລາ

ພະຫັດ, 10am - 1pm

Lowell Senior Center 276
Broadway Street
8 ພຶດສະພາ - 30 ຕຸລາ

ສຸກ, 10am - 1pm

ສູນຊ່ວຍເຫຼືອຄວາມຍຸຕິທຳຊຸມຊົນເມືອງໄລເວລ (Lowell Community Justice Support Center)
33 East Merrimack Street
16 ພຶດສະພາ - 25 ກໍລະກົດ

ວັນສຸກ, 1pm - 4pm

ຕະຫຼາດຊາວສວນເມືອງໄລເວລຂອງ CTI
350A Dutton Street
1 ສິງຫາ - 24 ຕຸລາ



د 2025 کال د بزگرانو گرځنده بازارونه

Lowell, Massachusetts

Pashto

MillCityGrows.org

978-455-2620

مور له لاندې لارو تاديبي منو:

WIC، HIP، Snap/EBT او د جگپورو بزگرانو د بازار کوپونه، WellSense، Apple Pay، د Mill City Grows برېښنايي ډالۍ کارونه، د S3 OTC/Healthy د خوراكي توکو کارت، نغدي پيسې، کريدیت، ډيبيټ

هره سه شنبه، د سهار له 10 بجو څخه د ماسپينين تر 1 بجو پوري
د Lowell ټولني روغتيايي مرکز
Jackson Street 161
6 می - 28 اکتوبر

هره چهارشنبه، د ماسپينين له 1 بجي څخه د مازديگر تر 4 بجو پوري
The Sweet Bar 500
Pawtucket Street
7 می - 29 اکتوبر

هره پنجشنبه، د سهار له 10 بجو څخه د ماسپينين تر 1 بجو پوري
د Lowell ښار د مشرانو مرکز 276
Broadway Street
8 می - 30 اکتوبر

هره جمعه، د سهار له 10 بجو څخه د ماسپينين تر 1 بجو پوري
د Lowell ټولني د عدالت د ملاتړ مرکز
East Merrimack Street 33
16 می - 25 جولای

هره جمعه، د ماسپينين له 1 بجي څخه د مازديگر تر 4 بجو پوري
د CTI Lowell بزگرانو بازار
350A Dutton Street
1 اگست - 24 اکتوبر

Feiras Itinerantes de Agricultores
de 2025 Lowell, Massachusetts



Portuguese
Brazil

MillCityGrows.org

978-455-2620

Aceitamos:

SNAP/EBT, HIP, WIC e cupons do mercado de agricultores seniores, WellSense, Apple Pay, cartões de presente eletrônicos Mill City Grows, S3 OTC/Healthy Grocery Card, dinheiro, cartão de crédito, cartão de débito

TERÇA-FEIRAS, das 10h às 13h

Lowell Community Health Center
161 Jackson Street
6 de maio – 28 de outubro

QUARTAS-FEIRAS, das 13h às 16h

The Sweet Bar 500
Pawtucket Street
7 de maio – 29 de outubro

QUINTA-FEIRAS, das 10h às 13h

Lowell Senior Center 276
Broadway Street
8 de maio – 30 de outubro

SEXTA-FEIRAS, das 10h às 13h

Lowell Community Justice Support Center
33 East Merrimack Street
16 de maio – 25 de julho

SEXTA-FEIRAS, das 13h às 16h

CTI Lowell Farmers Market
350A Dutton Street 1 de
agosto – 24 de outubro

Mercados móviles de
agricultores 2025 Lowell,
Massachusetts



Spanish

MillCityGrows.org

978-455-2620

Aceptamos:

SNAP/EBT, HIP, WIC y cupones de Senior Farmer Market,
WellSense, Apple Pay, tarjetas de regalo electrónicas de Mill
City Grows, tarjeta S3 OTC/Healthy Grocery, efectivo, crédito,
débito

MARTES, de 10:00 a. m. a 1:00 p. m.

Lowell Community Health Center
161 Jackson Street
6 de mayo al 28 de octubre

MIÉRCOLES, de 1:00 p. m. a 4:00 p. m.

The Sweet Bar 500
Pawtucket Street
7 de mayo al 29 de octubre

JUEVES, de 10:00 a. m. a 1:00 p. m.

Lowell Senior Center 276
Broadway Street
8 de mayo al 30 de octubre

VIERNES, de 10:00 a. m. a 1:00 p. m.

Lowell Community Justice Support Center
33 East Merrimack Street
16 de mayo al 25 de julio

VIERNES, de 1:00 p. m. a 4:00 p. m.

CTI Lowell Farmers Market
350A Dutton Street
1 de agosto al 24 de octubre

Masoko ya Wakulima
Yanayohamishwa huko Lowell,
Massachusetts 2025



Swahili

MillCityGrows.org

978-455-2620

Tunakubali: SNAP/EBT, HIP, WIC na Kuponi za Soko za Wakulima Wazee, WellSense, Apple Pay, Kadi Pepe za Zawadi za Mill City Grows, S3 OTC/Kadi ya Healthy Grocery, pesa taslimu, mkopo, kadi ya benki

JUMANNE, saa 4 asubuhi - saa 7 alasiri Lowell

Community Health Center

161 Jackson Street

Tarehe 6 Mei - 28 Oktoba

JUMATANO, saa 7 alasiri - saa 10 jioni The Sweet Bar

500

Pawtucket Street

Tarehe 7 Mei - 29 Oktoba

ALHAMISI, saa 4 asubuhi - saa 7 alasiri Lowell Senior

Center 276

Broadway Street

Tarehe 8 Mei - 30 Oktoba

IJUMAA, saa 4 asubuhi - saa 7 alasiri Lowell

Community Justice Support Center 33 East Merrimack
Street

Tarehe 16 Mei - 25 Julai

IJUMAA, saa 7 alasiri - saa 10 jioni Soko la Wakulima

la CTI Lowell

350A Dutton Street

Tarehe 1 Agosti - 24 Oktoba

Chợ Nông Sản Lưu Động 2025
Lowell, Massachusetts



Vietnamese

MillCityGrows.org

978-455-2620

Chúng tôi chấp nhận:

Phiếu Giảm Giá SNAP/EBT, HIP, WIC và Senior Farmers Market, WellSense, Apple Pay, Thẻ Quà Tặng Điện Tử Mill City Grows, Thẻ S3 OTC/Healthy Grocery, tiền mặt, thẻ tín dụng, thẻ ghi nợ

THỨ BA, 10:00 SA - 1:00 CH

Lowell Community Health Center
161 Jackson Street
Ngày 06/05-28/10

THỨ TƯ, 1:00 CH - 4:00 CH

The Sweet Bar 500
Pawtucket Street
Ngày 07/05-29/10

THỨ NĂM, 10:00 SA - 1:00 CH

Lowell Senior Center 276
Broadway Street
Ngày 08/05-30/10

THỨ SÁU, 10:00 SA - 1:00 CH

Lowell Community Justice Support Center
33 East Merrimack Street
Ngày 16/05-25/07

THỨ SÁU, 1:00 CH - 4:00 CH

CTI Lowell Farmers Market
350A Dutton Street
Ngày 01/08-24/10